



## Come prevenire la peste suina africana



Foglio informativo sulla peste suina africana per viaggiatori,  
trasportatori, conducenti, cacciatori e lavoratori stagionali

La **peste suina africana (PSA)** è una grave malattia virale che colpisce esclusivamente i **suini e i cinghiali** e porta in quasi tutti i casi alla morte dell'animale.

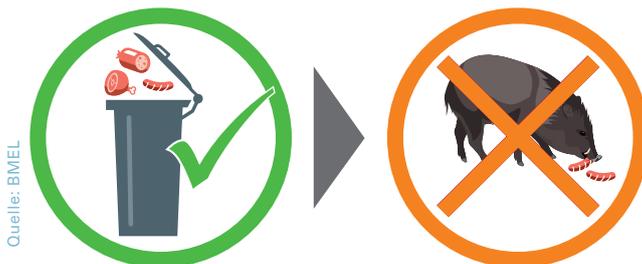
**Il virus** non colpisce **gli esseri umani**.

La PSA continua a diffondersi in **Europa**. L'agente patogeno è stato rilevato anche in Germania per la prima volta nell'autunno del 2020. La PSA ha colpito anche il Sud-Est asiatico.

C'è un **forte rischio** che la malattia venga introdotta anche in Baviera. Il foglio informativo presenta i rischi di contagio e come **prevenirli**. Pertanto chiediamo il vostro **aiuto**.

- Non esistono vaccini o cure contro il virus. La PSA può essere sconfitta solo con l'abbattimento e la distruzione sicura dei maiali infetti.

Il **virus della PSA** sopravvive non solo nell' **ambiente**, ma anche negli **alimenti** (ad es. può restare **infetto per diversi mesi** nel prosciutto o nei salumi). Negli alimenti è **resistente alle basse temperature, alla cottura parziale, in salamoia e affumicata**. Nell'ambiente la malattia può essere trasmessa attraverso il contatto diretto da animale ad animale o per via indiretta (ad es. tramite vestiti, stivali, attrezzi o veicoli contaminati).



Quelle: BMEL

**Aiutateci!**



## **Ecco come poter contribuire a prevenire la diffusione della peste suina africana e di altre epidemie:**

- **Non introdurre in Germania prodotti o alimenti a base di carne suina.**
- **Non lasciare rifiuti alimentari nella natura. I cinghiali si trovano su tutto il territorio tedesco.**
- **Smaltire i rifiuti alimentari esclusivamente in contenitori idonei chiusi.**
- **Non dare da mangiare i rifiuti alimentari agli animali.**
- **Pulire e disinfettare calzature e vestiti dopo essere stati in un'azienda con animali da allevamento.**
- **Pulire e disinfettare i vestiti e gli strumenti di lavoro (ad es. per i lavori forestali) prima di tornare in territorio tedesco.**
- **Portare i trofei di caccia in territorio tedesco solo dopo averli attentamente puliti e disinfettati. È richiesto un certificato dei servizi veterinari competenti.**

**Vi ringraziamo per la comprensione e la collaborazione!**

Herausgeber: Bayerisches Staatsministerium für  
Umwelt und Verbraucherschutz  
Rosenkavalierplatz 2, 81925 München (StMUV)

Internet: [www.stmuv.bayern.de](http://www.stmuv.bayern.de)

E-Mail: [poststelle@stmuv.bayern.de](mailto:poststelle@stmuv.bayern.de)

Gestaltung: PKG, StMUV

Druck: StMUV

Ultimo aggiornamento: febbraio 2022

© StMUV, alle Rechte vorbehalten

Gedruckt auf Papier aus 100 % Recyclingpapier

Diese Publikation wurde mit großer Sorgfalt zusammengestellt. Eine Gewähr für die Richtigkeit und Vollständigkeit kann dennoch nicht übernommen werden. Für die Inhalte fremder Internetangebote sind wir nicht verantwortlich.



BAYERN | DIREKT ist Ihr direkter Draht zur Bayerischen Staatsregierung. Unter Telefon 089 122220 oder per E-Mail unter [direkt@bayern.de](mailto:direkt@bayern.de) erhalten Sie Informationsmaterial und Broschüren, Auskunft zu aktuellen Themen und Internetquellen sowie Hinweise zu Behörden, zuständigen Stellen und Ansprechpartnern bei der Bayerischen Staatsregierung.